

# آراء وأنباء المؤتمر السادس عشر لتاريخ العلوم

بخارست - رومانيا

٢٦ آب - ٣ أيلول ، ١٩٨١ م

الدكتور عبد الكريم اليافي

الاتحاد العالمي لتاريخ العلوم وفلسفتها من أهم الاتحادات العالمية الفكرية وأوسعها وأشهرها . وله فرعان كا يشير اليهما لفظه ، اسم أحدهما « تاريخ العلوم » وشانيهما « فلسفة العلوم » . والمؤتمرون السادس عشر لتاريخ العلوم هيأه ودعا إليه وأشرف عليه فرع « تاريخ العلوم » بمشاركة المجتمع العلمي جمهورية رومانيا الاشتراكية ( الذي يضم الجمعية الرومانية لتاريخ العلوم ) وبمشاركة اليونسكو أيضاً .

والاتحاد العالمي هيئة غير حكومية تعمل على تيسير الروابط بين رجال العلم وتدعيم وجوه نشاطهم التاسع للتقدم وتبين للروابط الواشحة بين التطبيقات التقنية والعلوم وتفهماً لتطورها جميراً واستيضاها لأطر هذا التطور . وغاية الاتحاد القصوى الاحاطة بالتراث العلمي التالد لزيادة تفهم الملاكم الراهن ولاستشفاف ملامح المستقبل في مجال العلوم والتكنولوجيات . وهو مقره باريس ، وتدعيمه اليونسكو ، ويتألف من لجان وطنية في مختلف البلدان المشتركة فيه . وهذه عددها اثنان وثلاثون بلداً ، كما يتتألف أيضاً من هيئات علمية عالمية عددها احدى عشرة هيئة . وسوريا أحد هذه البلاد تشارك فيه على طريق معهد التراث بحلب .

وقد انعقد المؤتمر تحت شعار « العلم والتكنولوجيات - التقدم والاتجاه الإنساني » . وأراد أن يؤكد مكانة التقنيات والعلم في حياة المجتمعات وحضارتها ، وأن يلح على تحصيص رجال العلم والثقافة بمحوريهم وطاقاتهم في سبيل الحضارة الإنسانية والتقدم الاجتماعي وتعاون الشعوب وتوطيد السلام وتحامي تحويل العلم أداة للتغلب والسيطرة والفتوك .

ذلك أن تاريخ العلوم ينطبق دائماً على تاريخ التقدم الإنساني حين تتجه العلوم في سبيل السوي لخدمة الإنسان وتحقيق مواهبه الفكرية الخلاقة وأغاثتها . وبهذا الاعتبار لا يقصد من تاريخ العلوم مجرد الاطلاع على مراحل ماضيها وإنما يراد منه على طريق ذلك إبراز صلاتها المباشرة بالمجتمعات ومستقبلها من حيث هي وسائل ناجعه في خدمة الإنسانية وتقدم الحضارة . فالعلم والمعرفة يشتملان دائماً في كل عصر على فكرة التجدد والحداثة . وهذا الاعتبار متصلان اتصالاً مباشراً بالتشوف نحو الآتي . ثم ان البحوث والدراسات قد توضح الظروف الاجتماعية التي تحفز الى الابتكار والاختراع أو تحد منها وتطمس أنوارها . وكذلك قد تبرز ثرائهما الشهية وجناها الإنساني النافع الذي يكث في الأرض :

توزيعت أربعة أقسام كبيرة أعمال المؤتمر . القسم العلمي والندوات وجلسات ذات موضوعات علمية خاصة والاحتفال بذكرى ميلاد بعض العلماء الأعلام . ونظراً لاتساع الأزمنة التي تتعلق بها البحوث المقدمة للمؤتمر قسمت هذه الأزمنة حقبتين كبيرتين : الأولى تشمل العلم وتطبيقاته من القدم إلى ما حوالى عام ١٦٠٠ م والثانية تحوي تقدم العلوم من عام ١٦٠٠ م إلى العصر الحاضر . ثم جزئت موضوعات الحقبة الثانية اثنين عشر جزءاً وهي الرياضيات والميكانيك - الفيزياء والفلك - الكيمياء - العلوم البيولوجية - العلوم الطبية والصيدلانية - تاريخ العلوم الزراعية - علوم الأرض - التقنيات والهندسة - آثار العلوم في المجتمع الإنساني - العلم والمجتمع - مشكلات أصول البحث في تاريخ العلوم وفلسفتها - تاريخ وسائل النقل والمواصلات والاتصال النائي في القرنين التاسع عشر والعشرين .

ويبدو من هذا التعداد مدى اتساع هذه البحوث وتنوع آفاقها .

أما الندوات فقد عالجت ثلاثة عشر موضوعاً وهي وحدتها تكفي لاعداد مثل هذا المؤتمر . وهي الوحدات القياسية وأثرها في تاريخ العلوم والتقنيات - التقنيات والاتجاه الإنساني والسلام من الناحية التاريخية - العلم والتطبيق ومشكلات النمو الاجتماعي - موازنات، وضرارات تاريخية - العلم والجامعات ابان الهبة الأوربية - الابتكار العلمي ومشكلات التقدم - مكانة المرأة في تقدم العلم وتطبيقاته - شأن الآلات العلمية في تقديم

العلم - ثورة البيولوجيا في القرن العشرين - دعم التحريرات العلمية وتعلم تاريخ العلوم وتطبيقاتها - صون التراثين الثقافي والطبيعي وتقويمها . نشر الكتب في تاريخ العلوم - الأصول الأولى لتأريخ العلوم وتطبيقاتها - تاريخ علم الصوت الموسيقي .

هذا العرض أيضاً يشير إلى اتساع هذه الدراسات وتنوعها وتجاوزها مجرد تسجيل تاريخ العلوم .

وفي القسم الخاص كانت الموضوعات ما يأني : التأثير المتبادل بين العلوم الطبيعية والتطبيقية والاجتماعية . حتى والعارض في الكشف العلمي - وسائل الرياضيات والفيزياء منذ القرن الثامن عشر - نو العلم والتطبيق في بلاد الشرق الأقصى - العلوم الرياضية والفيزيائية في البلاد العربية آبان القرون الوسطى .

القسم الرابع مخصص للاحتفال بذكرى الرجال العظاء الذين لا جدال في علو مكاناتهم في ميدان تقدم المعرفة الإنسانية وتقع ذكريات ميلادهم في هذا العام او الذي قبله ويأتي في طليعتهم الذكرى الألفية لميلاد ابن سينا الفيلسوف الشهير والعلامة الكبير والطيب المؤلف الخطير ، ثم الذكرى المئوية الثانية لميلاد الرياضي الفرنسي دونيس بواسون Denis Poisson ثم الذكرى المئوية الأولى للعالم الروماني جورج قسطنطين (غوغوكستنيسكو Gogu Constantinescu ) واضح العلم الذي يدرس انتشار الطاقة والإعلام في الأوساط المرنة (Sonicité) .

وحصيلة هذا المؤتمر أربعة مجلدات ضمت صور البحوث المقدمة .

المجلد الأول ( A ) وهو القسم العلمي يقع في ٥٣٥ صفحة .

المجلد الثاني ( B ) وهو الندوات يتكون من ٦٢٥ صفحة .

المجلد الثالث ( C,D ) يحتوي على ٥١٢ صفحة .

والملحق الرابع وهو ملحق بالمجلدات الثلاثة الأولى ( A,B,C,D ) يشتمل على ٣٦٤ صفحة ، هذا كله إلى جانب اللقاءات والمناقشات والزيارات وحفل الافتتاح وعشاء الختام .

ويتعذر علينا أن ننهد إلى الجملات الاربعة فنخللها خلاً ونبذ ما في بعض بحوثها من جهة وفائدة . هذا شأن لا ينفرد به امرؤ بل قصاراه ان تقوم به جماعة أولو اختصاصات متعددة . وإنما نكتفي بسرد البحث الذي تناولت بعض جوانب الشيخ الرئيس في إحياء ذكره الألفية إبان المؤتمر والدراسات التي تمس العلوم الرياضية والفيزيائية في التراث العربي ثم ما تفرق ما يتعلق بماضي البلاد العربية . وقد أثروا الترتيب المعمد في أعمال المؤتمر .

## البحوث المتعلقة بابن سينا

### الموضوع والمُؤلف :

- ١ - ابن سينا والحضارة الإنسانية . الأكاديمي عاصوف رئيس أكاديمية طاجكستان (الاتحاد السوفيتي ) .
- ٢ - الإبداع الإنساني والإبداع النبوى في رأى ابن سينا . - الأستاذ المستشرق يون بانو ( رومانيا ) .
- ٣ - ابن سينا الطبيب . الأستاذ الدكتور جورج براتسکو ( رومانيا ) .
- ٤ - ابن سينا والأخلاق الطبية . الأستاذ حكيم سعيد ( باكستان ) .
- ٥ - مكانة ابن سينا في تقدم السيكوفيزiolوچie الإنسانية . الأكاديمي الدكتور باروشفسكي ( الاتحاد السوفيتي ) .
- ٦ - ابن سينا وعلم الصخور . السيد غاد فرونتال ( فرنسة ) .
- ٧ - العناية بطبع الشيوخ في أعمال ابن سينا .  
السيد فلاديمير يوليو غوزيو ( رومانيا ) .
- السيد مرسيا دومترو ( رومانيا ) .
- ماريندا فلاغو إيكونومو ( اليونان ) .

- ٨ - مكانة ابن سينا في تقدم التشريح إبان القرون الوسطى - الأستاذ الدكتور ميهاي يونسكو ( رومانيا ) .
- ٩ - أصل ابن سينا - الاستاذ الدكتور طه كيالي ( معهد التراث بحلب - سوريا ) .
- ١٠ - كتب ابن سينا في مكتبات ترانسلفانيا القديمة - الاكاديمي اوجين بورا والدكتور يوهان مايرز ( رومانيا ) .
- ١١ - تأثير ابن سينا في التفكير النفسي والبيولوجي الأوروبي خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر من خلال كتابيه الشفاء والنعجة ومن خلال رسالة حي بن يقطنان لابن طفيل - الدكتورة غ. ا. رسل ( انكلترة ) .
- ١٢ - مكانة ابن سينا في تاريخ تقدم الرياضيات الفيزيائية - الاكاديمي الاوزبكي سراج الدينوف والدكتورة ما تفيفسكايا ( الاتحاد السوفيتي ) .
- ١٣ - آثار ابن سينا في عهد التهضة الأوربية - الدكتور ا. ن. شامين ( الاتحاد السوفيتي ) .

وقد طلب الكلام في آخر جلسات الاحتفال بابن سينا الدكتور نشأة الحمارنة ونَوَّه بخطوته « الاستبصار » التي في المكتبة الظاهرية بدمشق والتي غفل عنها مؤرخو كتب ابن سينا وذكرها حاجي خليفة في كتابه « كشف الظنون » ووصفها في الوقت الحاضر الأستاذ صلاح الخمي .

هذا وقد عمد الدكتور نشأة إلى إقامة معرضين أحدهما في نطاق الاحتفال بذكرى ابن سينا والآخر في نطاق محاضرات تاريخ الطب ، وذلك في بهو الجامعة التي جرى فيها المؤتمر .

تضمن المعرض الأول صوراً للمخطوطات العربية في طب العيون التي شرح أصحابها كتابات ابن سينا أو لخصوها أو علقوها عليها ومن جملتها مخطوطات لابن رشد وابن النفيس ونقيس بن عوض الكرماناني السمرقندى والأقرائى ، واشتمل المعرض الثاني على

المخطوطات العربية في طب العيون التي لما يتهيأ تحقيقها ونشرها وأهمها مخطوطات لابن زهر وابن النفيس والصوري والقمري والخريري .

### القسم الخاص

( الرياضيات والفيزياء في التراث العربي )

#### الموضوع والممؤلف :

- بحث البيروني في الزريح لمعرفة اتجاه القبلة - برغران ( كندا )
- الرياضيات المطبقة على علم النجوم - كندي ( لبنان )
- بعض المسائل العامة في تاريخ الرياضيات والفلك إبان القرون الوسطى في الشرق - غالينا ما تفيفسكايا ( الاتحاد السوفيافي )
- ملاحظات حول تاريخ نظرية الأعداد في الرياضيات العربية - رشدي الراشد ( فرنسة ) .
- خطة جديدة للاستكمال الرياضي من الدرجة الثانية في أعمال ابن الشاطر الفلكية - جورج صليبا ( الولايات المتحدة ) .
- المبادئ العلمية الفلسفية لتصنيف العلوم في الحضارة العربية الإسلامية - الواقدي ( المغرب ) .
- الأدوات والتقنيات في إسبانيا الإسلامية - فيلينا ( إسبانيا ) .

### القسم العلمي

( العلم وتطبيقاته من القدم إلى ما حوالى عام ١٦٠٠ )

#### الموضوع والممؤلف

- ١ - النظرية الهندسية للمعادلات الرياضية في الشرق الأدنى إبان القرون الوسطى - د . علي الدفا و د . جون سترويل . ( المملكة السعودية ) .

- ٢ - تعليق حول البارود والمدفع في الأدب العربي - د. أحمد يوسف الحسن (سورية)
- ٣ - مقططفات من حساب المثلثات الكروية إسان القرون الوسطى في الشرق - غالينا ماتفييفسكايا (الاتحاد السوفيتي) .
- ٤ - بدائل الأعداد التخيلية في القرون الوسطى عند العرب - د. أ. روزنفلد (الاتحاد السوفيتي) .
- ٥ - عرض كتاب «جامع المبادئ والغايات في علم المقادير» لحسن المراكشي - د. محمد السوسي (تونس)
- ٦ - ترجمة لاتينية لزوج قرطبة وجدت حدثاً - خوليو سمو (اسبانيا)
- ٧ - حول بخطوطة في إنشاء القطوع الثلاثة لابراهيم بن سنان - أمين موافي - (الجامعة الأمريكية - ليمان) .

هذا وقد شارك حوالي ستائة باحث اخلاصي من العلماء والأساتذة الجامعيين وقدموا ما يقرب من خمسائة بحث في تلك الميادين المختلفة وهي التي ألفت المجلدات الأربع حصيلة المؤتمر . ولغات المؤتمر الرسمية أربع وهي الانكليزية والفرنسية والروسية والألمانية . ولا بد لمثل هذا اللقاء الواسع من أن يترك آثاراً عميقاً في تعارف المشاركين والتنويه ببحوثهم المختلفة وحفزهم على الإمعان في البحث ودفع ما وصلوا إليه دفعاً منا إلى الأمام .

افتتحت المؤتمر السيدة هيلين تساوشيسكيو زوج رئيس الجمهورية وهي الوزيرة ونائبة رئيس الوزراء الأولى والمهندسة الكيماوية وعضو الجمع العلمي الروماني ورئيسة المجلس الوطني للعلم والتقنيات . وقد أشارت في خطابها بمكانة العلوم و شأنها في تقديم الإنسانية وضرورة توطيد السلام العالمي لاستمرار ذلك التقدم وإلقاء التراث العلمي الإنساني وإعلاء مكاسبه الجديدة التي ينبغي أن تقيـد منها الشعوب كافة .

وأشارت السيدة إلى أن هذه المكاتب تستغل في العصر الحاضر لزيادة التسلح وصنع آلات الدمار المتنوعة ، وأهابت بالباحثين أن يدركوا الخطير النموي الخيف الذي يشتـد

ويتفاهم فيعملوا على مناؤته وتجيئه في خدمة الشعوب ورفاهيتها بدلاً من وشك تدميرها . وكذلك ألمعت بأن بعض الملاك卜 العلمية يمكن بها القضاء على التأثير لدى طائفة من الشعوب النامية ولكن الدول المتقدمة تحتاجها ولا تبذلها لها . ووكلت ضرورة وضع نظام اقتصادي جديد صالح لجميع الشعوب لا استغلال فيه بل يدفع إلى التعاون والتعاضد .

واراد الشرفون الرومانيون على تنظيم المؤتمر أن يتعاون المشاركون في حفلة الافتتاح قدّمت فرق رومانية فنية رقصات عالمية منتخبة ورقصات شعبية وطنية كلها بهيج وشائق وجذاب .

وفي ختام المؤتمر وجه الاتحاد نداءً عالياً مؤثراً يطالب بالعمل على توطيد السلام العالمي وينوه بصداقه الشعوب وبالقيم الإنسانية الرفيعة .

عبد الكريم اليافي.